

# DUETTE

für  
Sopran und Alt.

(Translated into English by M<sup>r</sup> Natalia Macfarren)

MIT BEGLEITUNG DES PIANOFORTE

von

# Johannes Brahms.

Op. 20.

Drei Duette.

- N° 1. Weg der Liebesträum
- 2. Weg der Liebe (Teil II)
- 3. Die Meere.

Op. 61.

Vier Duette.

- N° 1. Die Schwestern
- 2. Klosterfräulein,
- 3. Phänomen.
- 4. Die Röte des Herzens.

Op. 66.

Fünf Duette.

- N° 1. Klänge N° 1
- 2. Klänge N° 2
- 3. Am Strande.
- 4. Abgeschieden.
- 5. Hüst du dich.

Gut für das Gall.

Verlag und Eigentum

N. SIMROCK IN BERLIN.

London, Stanley Lucas, Webber & C°

E.O. che engl. test

## I.

## Klänge.

(W.E.)  
Claus Grath.

Johannes Brahms, Op. 66.

p

Sopran. Andante.

Alt.

Pianoforte. p

Aus der

Aus der

Er-de quell-en Eß - men, aus der Son-ne quillt das Licht, aus den Her-zen quillt die

Er-de quell-en Eß - men, aus der Son-ne quillt das Licht, aus den Her-zen quillt die

p

Lie - - - be und der Schmerz, der es - - - zet -

Lie - - - be und der Schmerz, der es - - - zet -

p

bricht.

Und die

bricht.

Bla - men mis - sen wel - - - ken, und dem Lich - te folgt die Nacht, und der

p

Und die Bla - men mis - sen wel - - - ken, und dem Lich - te folgt die Nacht,

p

p

4

Lie - be folgt das Sch - - - den, das das Herrs - so -  
und der Lie - be folgt das Sch - - - nen, das das Herrs -  
  
dū - ster macht, das das Herrs - so di -  
so di - ster macht, das das Herrs - so -  
di - ster macht.  
di - ster macht.

## 2.

**Klänge.**

(Sopr.)

Claus Gerst.

Andante.

Soprano.

schliesst die Wun - de mit den schön - sten Blü - men zu,  
 schliesst die Wun - de mit den schön - sten Blü - men zu,  
  
 mit den schön - sten Blü - men zu,  
 mit den schön - sten Blü - men zu!  
  
 Wenn die Lie - be wird be - gra - ben,  
 Wenn die Lie - be wird be - gra - ben,

*dolce*  
 sin - gen Lie - - der sie zur Ruß, nur Ruß,  
*dolce* *diss.*  
 sin - gen Lie - - der sie zur Ruß,  
  
*pp*  
 and die Wun-de bringt die Bla - men, doch das Grab erst  
*cresc.*  
 and die Wun-de bringt die Bla - men, doch das Grab erst schliesst sie,  
  
 schliesst sie zu!  
 schliesst sie zu!

## 3.

## Am Strand.

Hermann Hiltz.

Ruhig.

Sopran. *dolce*

Alt. *dolce*

Pianoforte. *dolce*

spre - chen und bli - cken die Wel - - len mit sanf - ter Stim - me, mit  
 spre - chen und bli - cken die Wel - - len mit sanf - ter Stim - me, mit  
 p  
 freund - li - chen Blick, und wie - gen die triu - men - de See - - le in  
 freund - li - chen Blick, und wie - gen die triu - men - de See - - le

Ser - - - ne Ta - ge zu - rück, in fer - ne  
 in fer - ne Ta - ge zu - rück, in fer - ne

Ta - ge, fer - ne Ta - ge zu - rück. Aus  
 Ta - ge, in fer - ne Ta - ge zu - rück. Aus fer - ne, ver-

fer - ne, ver - klan - ge - nen Ta - ge sprichseln - lich mit sauf - ten Stim - men zu  
 klan - ge - nen Ta - ge sprichts bein - lich mit sauf - ten Stim - men zu mir, zu

mär, scha's heim - lich mit freund- li - chen Blü - eken zum Wand' - rer, zum  
 mir, scha's heim - lich mit freund- li - chen Blü - eken zum

*poco f*

Wand' - rer am Strand - de hier. Mir  
 Wand' - rer am Strand - de hier. Mir

*poco f*

ist, als hüt - ten die Stim - men, die je die See - le mir sanft be - wegt, und  
 ist, als hüt - ten die Stim - men, die je die See - le mir sanft be - wegt, und

al - le die freund - li - chen Blü - - eke sich in die  
 al - le die freund - li - chen Blü - - eke sich in die  
 Wel - len ge - legt, — sich in die Wel - len, in die Wel - len ge -  
 Wel - len ge - legt, — sich in die Wel - len, in die Wel - len ge -  
 legt.  
 legt.

4.  
Jägerlied.

Carl Sandburg

*pis dolce*

In - ger, was steht dir im Au - ge dein, im

*p*

Au - ge dein?

Thrä - nen well sind es,

*diss.*

das muss so sein, das muss so sein!

*sempre più dolce*

Ja - ger, wus - hast du im Her - ze - lein? im Her - ze - lein?

*sempre più dolce*

Lie - be und Leid - en, das muss so sein, das muss — das

*cresc.*

*f*

*Ja - ger, wenn*

*dolce*

holst du dein Lieb - elen heim? dein Lieb - elen heim?  
 - - - - -  
 - - - - -

Nun - mer, ach un - mer, destuss so sein., das illiss... das  
 f. *Cresc.*  
 - - - - -

II. Bass *so* *with*  
*diss.*  
 - - - - -

## 5.

*Hüf' du dich!**Aus des Roten Wunderthaus*

Lebhaft, heimlich und schalkhaft.

Sopran. *me.*  
t. Ich weiss ein Mädel-lein

Alt. *me.*  
t. Ich weiss ein Mädel-lein

Pianoforte.

hübsch und fein, hüf' du dich! hüf' du dich! Ich weiss ein Mädel-lein  
hübsch und fein, hüf' du dich! hüf' du dich! Ich weiss ein Mädel-lein

*dolce*  
hübsch und fein, es kann wohl falsch und freund - lich sein, hüf' du dich!  
hübsch und fein, es kann wohl falsch und freund - lich sein, hüf' du dich!

7702

dim. e poco rit.

a tempo

hif' du dich, ver-trau' ihr nicht, sie mar-ret dich.

dim. e poco rit.

a tempo

hif' du dich, ver-trau' ihr nicht, sie mar-ret dich.

dim. e poco rit.

a tempo

2. Sie hat zwei Aug'-lein die sind braun, hif' du dich, hif' du  
 2. Sie hat ein leicht - gold - farb - nes Haar, hif' du dich,

dim. e poco rit.

a tempo

2. Sie hat zwei Aug'-lein die sind braun, hif' du dich, hif' du  
 2. Sie hat ein leicht - gold - farb - nes Haar, hif' du dich,

dich! Sie hat zwei Aug'-lein die sind braun, sie wer-den dich ver-  
 dich! Sie hat ein leicht - gold - farb - nes Haar, und was sie reft das

dich! Sie hat zwei Aug'-lein die sind braun, sie wer-den dich ver-  
 dich! Sie hat ein leicht - gold - farb - nes Haar, und was sie reft das

licht an - schau. Hilf' da dich, hilf' du dich! ver -  
 ist nicht wahr. Hilf' da dich, hilf' du dich! ver -  
  
 licht an - schau. Hilf' da dich, hilf' da dich! ver -  
 ist nicht wahr. Hilf' da dich, hilf' da dich! ver -

*p dolce*

*diss. e poco rit.* *a tempo*  
 trauf' ihr nicht, sie mar - ret dich! 4. Sie hat zwei  
 trauf' ihr nicht, sie mar - ret dich! 5. Sie giebt dirn

*lebhaft. e poco rit.* *a tempo*  
 trauf' ihr nicht, sie mar - ret dich! 4. Sie hat zwei  
 trauf' ihr nicht, sie mar - ret dich! 5. Sie giebt dirn

*diss. e poco rit.* *a tempo*  
 Brust - lein die sind weiss, hilf' da dich, hilf' da dich! Sie  
 Kranz - lein fein ge - macht, hilf' du dich, hilf' du dich! Sie

Brust - lein die sind weiss, hilf' du dich, hilf' du dich! Sie  
 Kranz - lein fein ge - macht, hilf' du dich, hilf' du dich! Sie

trio

hat zwei Brust - lein die sind weiss, sie legt aber - vor mit al -  
 giebt dirn Kränz - lein fein ge - macht, für ei - nen Narrn wirst du  
  
 hat zwei Brust - lein die sind weiss, sie legt aber - vor mit al -  
 giebt dirn Kränz - lein fein ge - macht, für ei - nen Narrn wirst du  
  
 — lem Fleiss! Hif' da dich, hif' du dich? ver -  
 ge - nch! Hif' da dich, hif' du dich! ver -  
  
 dolce

dien e poco rit.

a tempo

tra' ihr nicht, sie nur - ret dich!  
 tra' ihr nicht, sie nur - ret dich!

a tempo

dien e poco rit.

a tempo

tra' ihr nicht, sie nur - ret dich!  
 tra' ihr nicht, sie nur - ret dich!

776

